

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Supremo Tribunal de Justiça (Portugalsko)
23. mája 2016 – Fidelidade-Companhia de Seguros, S.A./Caisse Suisse de Compensation a iní**

(Vec C-287/16)

(2016/C 326/17)

Jazyk konania: portugálčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Supremo Tribunal de Justiça

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Navrhovateľka v konaní o kasačnom opravnom prostriedku: Fidelidade-Companhia de Seguros, S.A.

Odporcovia v konaní o kasačnom opravnom prostriedku: Caisse Suisse de Compensation, Fundo de Garantia Automóvel, Sandra Cristina Chrystello Pinto Moreira Pereira, Sandra Manuela Teixeira Gomes Seemann, Catarina Ferreira Seemann, José Batista Pereira

Prejudiciálna otázka

Bráni článok 3 ods. 1 smernice 72/166/EHS⁽¹⁾, článok 2 ods. 1 smernice 84/5/EHS⁽²⁾ a článok 1 smernice 90/232/EHS⁽³⁾, ktoré sa týkajú aproximácie právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel, vnútroštátnej právnej úprave, ktorá sankcionuje nepravdivosť vyhlásení o vlastníctve motorového vozidla alebo o totožnosti jeho obvyklého vodiča absolútnou neplatnosťou poistnej zmluvy, ak ten, kto uzavrel zmluvu, nemá ekonomický záujem na prevádzke vozidla a dotknuté osoby (poistník, vlastník a obvyklý vodič) chcú podvodom poistiť riziká vyplývajúce z jeho prevádzky i) uzavretím zmluvy, ktorú by poisťovňa neuzavrela, ak by poznala totožnosť poistníka; ii) platením nižšieho poistného, než aké sa má platiť, z dôvodu veku obvyklého vodiča?

⁽¹⁾ Smernica Rady z 24. apríla 1972 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú motorovými vozidlami a kontroly plnenia povinnosti poistenia tejto zodpovednosti (Ú. v. ES L 103, 1972, s. 1; Mim. vyd. 06/001, s. 10).

⁽²⁾ Druhá Smernica Rady z 30. decembra 1983 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel (Ú. v. ES L 8, 1984, s. 17; Mim. vyd. 06/007, s. 3).

⁽³⁾ Tretia smernica rady zo 14. mája 1990 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel (Ú. v. ES L 129, 1990, s. 33; Mim. vyd. 06/001, s. 249).

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Rechtbank Noord-Nederland, Miesto Groningen (Holandsko) 27. mája 2016 – B.J.A. Krijgsman/Surinaamse Luchtvaart Maatschappij NV

(Vec C-302/16)

(2016/C 326/18)

Jazyk konania: holandčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Rechtbank Noord-Nederland, Miesto Groningen

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: B.J.A. Krijgsman

Žalovaná: Surinaamse Luchtvaart Maatschappij NV